

0+



"Поро пиалан улыт яндар шўман-влак:
нуну Юмым ужыт" (Мф. 5:8).

Шўм-ЧОН ИЗОЛЬК

2013 ий март
годсек лектеш:

Йошкар-Оласе да Марий Элъисе Высокопреосвященнейший митрополит Иоаннин благословитымыже почеш

МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ 1-ше (105) №, 2022 ий январь



Кажне У ий деч ончыч, 31 декабрь кастене, Москон да уло Русын Святейший Патриархе Кирилл Утарыше Христос лўмеш Москвасе кафедральный соборный Храмыште молебеным эртара. Туныктен ойлымыжым, пагалыме лудшина-влак, тендан деке намиен шуктена.

АЧАН, ЭРГЫН ДА СВЯТОЙ ШЎЛЫШЫН ЛЎМЕШ!

Уий вашеш йўла почеш молебеным эртарен, ме эртыше ий верч Господълан таум ыштена, ончалтышнам шушаш ийиш савырен, илышиште да пашаште Господъ деч полышым йодына. Но кызыт, кунам уло тўня осал чер дене орлана, кунам лишил ен-влакын орланымыштым, колымыштым ужына, ала иктажше шоналта: «Тыгай пагытыште Юмылан таум ышташ кўлеш мо?» Но ме Юмын эрыкшым пален она керт. «Мыйын шонымашем тендан шонымашда оғыл, Мыйын корнем тендан корно оғыл», – ойла Господъ (Ис. 55:8). Тўнян да айдемын ончықылых пўрымашыж нерген Юмо мом шонен пыштен, тидым мемнан уш-акыл дене умылаш ок лий.





Кузе тыге лийин? Ме наукин кугу күкшытшö нерген ойлена, а кызыт шарлыше чер деч ең-влакым арален она керт? Иктым шотыш налман: але марте сайын шымлен шуктыдымо чер толын түкнен, но тудын нерген умылымаш да сенген кертшаш корно рашемеш. Тыгак теве мом эше шарныман: айдеме кеч-мыньяр куатле лиеш гынат, науко чот ончыко кая гынат, илышиште ончыкыжымат кугу лüдýкшö лектын кертеш да айдемын вес түрлö лушкыдылыкшо почылтеш. Түня пытымеш тиде тыгак лиеш, сандене Юмо ден айдеме коклаште пэнгүйде кыл лиишаш. Айдеме тукымын историйкым ончалына гын, Тошто Сугынь жапыште калык могай кугу ўшанымаш дene Юмылан кумалын! Теве Кугу Отечественный сар годымат кызытсе деч ала-мыньяр пачаш неле лийин гынат, православный ең-влак могай көргö вийим, чытымашым да ўшанымашым ончыктенит.

Тачат ме Юмын чыла кертше куатше нерген мондышаш онал, Тудын пеленна улмыжым шижшаш улына. Господь мемнан эрыкнам огеш шыгыремде, мемнан илышиш Тудо ўжмына почеш веле пура. Эрыкан айдеме молитвам кумылын лудеш, Юмын сёрвала гын, тудын деке Юмын порылыкшо савырна. Тыге Юмын чаманымашыже да

йörатымашыже почылтеш.

Теве теният ме молебеным эртарена, эртыше ийлан Господълан таум ыштена, вет ойго веле оғыл, куанжат шуко лийин. Шке кугу порылыкшо дene Тудо осал чер шарлыым шушаш ийыште чактарен шогалтыже, мемнам, лишыл енга-влакым, уло калыкым да Черкынам аралыже манын йодына. Историйын Озаже Юмо да чылажат Тудын эрыкыштыже улымым эре шарныман. Айдеме тукымын ончыкылык пўрымашыже Тудын кидыштыже. Мемнан шўмыштына Юмо деке йörатымаш лиеш гын, Тудо чыла ойгым, черым сенгаш полша.

Господь нуным чаманыже манын, мыланна таче мемнам коден кайыше йörатыме да кугун пагалыме ача-шамычым, шерге иза-шольына дene ака-шўжарна-влакым порын шарналташ күлеш. Медицине пашаен ден доброволец-влакын лüддымылыкым ончыктымыштланат Господълан таум ыштена. Чылажланат таум ыштена да ончыкыжымат Тудын полышыжо лиеш манын ўшанен кодына.

Юмын благословенийже, Юмын Аван Леведышыже эреак тендан ўмбалныда лийже. Аминь.

МОСКОН ДА УЛО РУСЬЫН ПАТРИАРХШЕ КИРИЛЛ.

ХРИСТОС ШОЧМО ДЕНЕ ЙОШКАР-ОЛАН Да МАРИЙ ЭЛЫН ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕН- НЕЙШИЙ МИТРОПОЛИТШЕ ИОАННЫН САЛАМЛЫМЕ МУТШО

**«Христос Шочеш! – Чапландарыза Тудым!»
ШЕРГЕ АЧА, ИЗА-ШОЛЬО ДЕН
АКА-ШҮЖАР-ШАМЫЧ!**

Таче Христос Шочмо кугу пайрем. Тиде – мемнан утаралтмашын түнгальтышыже, вет Эреак Ўдыр улшо Мария деч Вифлеем олаште Христос Юмо – Корно, Чынлык да Илыш – шочеш. Уло сандалыкым ёрыктарыше ты шочмаш кок түжем ий ончыч лийын. Шке шочмыж дene Юмо Аза ең-влаклан тынысым конден. Курымашлык Юмо шочын да уло айдеме тукымым чынын волгыздыж дene кече семын волгалтарен, курымаш у илышиш нангтайша корным почын. Торасе Палестиныште Юмын Эрге шочмо нерген увер уло түния мучко шарлен да мемнан жап мартеат аралалтын.

Айдеме Эргын түсшö дene Юмын Йөрратымашыже толын. Юмо Шкежак толын манын, уло түня да айдеме тукымын историйже кызыт мартеат пеңгыдемда. Пылпомыш тунам Суксо гоч тыге каласен: «Ида лўд! Мый тыланда кугу куаным увертарем, тидыже уло калыклан йывыртымаш лиеш: таче Давидын олаштыже тыланда Утарыше – Христос, Господь – шочын».

Мо лиймын күкшытшым түния тунам але умылен кертын оғыл. Юмо Азан Шочмыжо шагал еңын чонжым тарватен. Эреак Ўдыр улшо Авам умылаш тыршыше, мут але паша дene Тудлан полышо лийын оғыл. Мланымбаке айдемым утараш толшо Юмо курыкпомышто вольыкын шокшо шүлүшшыжым да нунын вуйсавымыштым веле вашлийын. Шукертсе ты событий кеч-могай курымышто илыше кажне енглан лийын да лиеш. Христос Шочмо кечегычтүнгалин, түнян пытартыш кечијж марте тудо мемнан мланымбалыссе илышнан Пылпомышысо курымашлык илышин куанышкыже савырныме чудым ышташ түнгальеш.

Юмын айдеме түсүм налме годсек жапын кажне изи татше курымашлык дene кылдалтын. Христос чылаштлан да эрелан шочеш. Юмын ниможат эртышын ок савырне, Тудын дene эртыше уке, Тудын чылажат курым-курымеш улшо. Утарыше Юмын шочмыж нерген поро уверым меат, XXI курымышто илыше-влак,



колынна. Юмын куатше да кугу уш-акылже вес түнин законжым мланымбаке конден. Утарышын кондымо законым налмашлан айдеме тукым кужу жап торешланен. Юмо ваштареш кучедалше-влакым лыпландарашиб манын, Господь мыньяр чытымашым да йөрратымашым ончыктен. Мемнамат, ўшанымаште лушкыдо улшо да сулыкым йөрратыше-шамычым, умылен да чаманен.

Айста ожнысым оғыл, а тачысе жапым да шкенам ончалына. Рошто пайремын куанже мыланна күжунлан сита мо? Вет ты куан оғыл мемнан деч кая, ме шке тудын деч торлаш вашкена. Мучашдыме арам пашам ыштен, Юмо да Тудын куанже нерген мондена. Но Юмо поро, Тудо мемнан деч ок кораң. «Курым пытымеш Мый тендан пелен улам» манын сөримыжым Тудо шукта. Рошто пайремын куанже кажне ийин мемнан дек пörтылеш. Эре мемнан пелен улшо Господь таче Шке Юмо Йөрратымашыжым Аза түс дene шарныкта, лишил-влакнам йөрратымым чытенак вуча.

**ШЕРГЕ АЧА, ИЗА-ШОЛЬО ДЕН
АКА-ШҮЖАР-ШАМЫЧ!**

Христос Шочмо кугу пайрем дene тендам уло кумылын саламлем! Йывыртен пайремлаш ўжшо Черкын чанг йўкшым колын, Юмын храмыш вашкена. Тушто мемнан, йөрратымаш ден ўнгышлыклан нужна-шамычын, ўшанымашнам Юмо Аза Христос пентыдемда, Шкеж почеш Пылпомышысо Кугыжанышш каяш туныкта. Илышым Пуышо Христосын туныктымых ден күштымашыж-влаклан ўшанле лийын, Тудым Шкенжым йөрратымынам ончыктена, Тудын Святой Черкыжлан ўшанле лийына!

**ХРИСТОС ШОЧЫН,
ДА ЮМО МЕМНАН ДЕНЕ ПЫРЛЯ!**

ВОЛЖСК ДЕН ШЕРНУРЫН ЕПИСКОПШО ФЕОФАНЫН РОШТО

САЛАМЛЫМАШЫЖЕ



Господь дене ушнымаште йөратьиме да кугун пагалыме ача-шамыч, Христос дене ушнымаште шерге иза-шольо ден ака-шўжар-влак!

«Шкенжын пўрымыж-влак деке тошто Пўрышылан ме шёртнёй олмеш ўшанымашым, смирне ўй олмеш йөратьимашым, ладын олмеш шке пашанам кондена».

(Рошто пайрем деч ончычсо стихире гыч). Христос Шочмо чапле пайремыш Святой Черке мемнам нылле кечаш пүтө дене конда, Рошто деч ончычсо кечилаште ойыртемалтше муро-влак дене ямдыла. Пайрем деч ончычсо стихирин мутшо-влак теве мом шижтарат: мемнан деч Юмо Аза пёлек шотеш ны шёртнёым, ны смирне ўйым, ны ладыным, ны мландымбалыссе моло поянлыкым ок вучо. Тудлан поро пашана, енгым чаманымына да духовный пёлекнавлак шерге улыйт. Святой апостол Павел нине пёлек-влакын лўмыштымат каласен коден – тиде ўшанымаш, ўшанен вучымаш да йөратьимаш улыйт (1Кор. 13:13).

Кок тўжем ий ончыч Эн яндар Үдир Мария деч Господь Иисус Христос капым налын (1 Тим. 3, 16). Тудо мландымбаке Юмын порылыкын тичмашлыкшым конден да еншамычлан Юмын шочшыжо лияш властьюм пуэн (Ин. 1, 12), порын да чын илен кертме куатнам пентгыдемден, Юмын Кугыжанышын пураш ўйным ыштен. Тиде Кугыжаныш вет кочкыш-йўыш оғыл, а Святой Шўлыш дене ушнымаште чын ыштымаш, тыныслык да

куанымаш (Рим. 14, 17). Господь айдемым сулыкын да колымашын властьше деч утарен, а айдемын шўмыштыжё улшо Пылпомыш Кугыжаныш тудлан Господь нерген кёргё куаным пуа. Христос дене ушнен илыше айдеме Тудын Шочмыжым ыйвыртен чапландара, мландымбалыссе илышин нелылыкшым, йыр улшо пуламырим шотышкат ок нал. Вет Юмо дене ушнышо енг курымашлыкыштат Тудын пелен лиеш.

Шўмыштына уэш шочшо Христос мемнам чаманыше лияш ўжеш. Христосым йөратьимынам пентгыдемден, ме лишил-влаклан полшена, вийдыме да укеаншамычлан энгертыш лийына, икте-весынан лушкыдлыкым чытена, енгин кумылжым шуктена (самоотверженность) да шке йырна улшо-влак деке йөратьимашнам шукемдена гын, сай ыштена. Тыге Господь мемнан ўшанымашнам ужеш, тыршен шуктимо пашанам, кумалмынам да Тудым чапландарымынам акла. Таче Вифлеемыште Нарашта Үдир деч Христос шочеш. А ме чарныде мурена: «Юмылан кўшнё чап лийже! Мландымбалне тыныслык, енг-влак дене Юмын поро кумылжо!» (Лк. 2:14).

Христос Шочмо кугу пайрем дене чыладамат ыйвыртен да йөратен саламлем! Кужу да поро илышлан Господь тендам тынысыште да порылыкышто аралыже.

Христосын Шочмыжо,
2021/2022 ий.
Волжск ола.

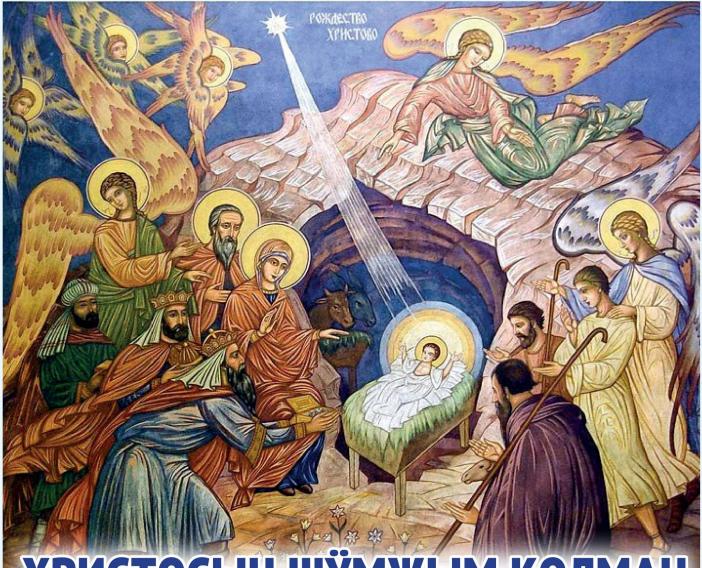
Кок түжем утла ий ончычат тыгак лийн. «Кай, кodo мемнам», – тыге ең-влак Юмым поктеныт. Тунам Юмо вашештен: «Мыйын мом ойлымемым нуно огыт умыло. Мый Юмо, а нуно айдеме улыт, сандене огыт умыло». Мемнам кузе чот йөратьымыжым мыланна ончыкташ манын, Юмо пелештен: «Ең-влак Мыйын шкештак умылен огыт керт гын, мом ыштышашиб палем. Мый Айдеме лиям: Айдеме йылме дене мутланыше, Айдемын гаяк капкылан. Ўмбакем ончен, ончыкыжым «Тудым оғына умыло» манын ынышт ойло. Мый кажныжлан угыч да угыч ойлаш түнгалам: «Тыйым йөратег, проститлем да, йүштө деч утаралтын, Мый декем толметым вучем. Кидемым кучо. Тыйым тугай верыш наңгаим, күшто ласкалыкым мут. Тунам Мый дечем йодат: «Господь, кө Тый улат? Тый раш ойлет, чаткан умылтарет, пуйто ме йолташ улына. Содыки кө Тый улат?» Мый декем лишеммекет, шке умылет: Мый тыйын гаяк Айдеме улам, а эше Мый Юмо улам. Ит лүд, да утаралтат».

Юмо тыштат, туштат – чыла vere. Каваште, мландыште, мемнан коклаште. Тиде – умылтараш лийдыме тайне. Тиде тайным Господь мыланна почнеке – вет тудо «Мый тыйым йөратег!» манашлан кёра Айдемыш савырнен. Нине мут-влакым Тудо лач тылат гына, йөратьиме шочшыжлан, пылышышкет пыкше колаш лийшын пелештен кертеш. «Мый тыйым йөратег! Языкын да ондалымашын йүштыж деч тыйым утараш да райын шокшышкыжо наңгаяш манын, Айдеме лийынам. Тол Мый декем. Чонгеште Мый денем пырля!» А тый вашештет: «Господь, мый тыйай торашке чонгештен ом керт». Тунам Господь каласа: «Тый Мыйын шулдырещем чонгештет. Тол тышке, ончо, тылат шулдырем шаралтем». Тудо ыресыште вараксим семын «шулдыржым» шаралта, тиддене мемнам кузе чот йөратьымыжым палдара.

Христосын Вифлеемыште Шочмыж нерген ойлымына дене ме Голгофыш каена. Вифлеемым йымыктарыше Волгыдак Голгофымат волгалтара. Вифлеемисе курыкпомыш Христосын шочмо верже лийын гын, Голгофысо курыкпомыш – Тудым тойымо вер. Кок курыкпомыш түрлө жапыште Христосын святой капшым налынит. Юмо мландым ыштымых годымак нине кок курыкпомышым ыштен, вет Тудо пален: иктыштыже Тудо шочеш, а весыже капшын тытүняште кучалтме пытартыш верже лиеш.

Юмо нерген каласкалыман огыл, а Тудлан кумал илыман. Мотор мут-влакым Тудлан Шкаланже ойлыман да тыге куаным налман. «Господь, Тыйым гына колышташ, Тыйым гына ончаш, Тый декет гына түкнаш манын, ме шыпланена. Тый уло илышнам теме».

Мландымбалне илыме ала-могай 100 ий чоннам тынаре ярныктара гын, шоналтыза, курымашлык илышыште мыннаре ярнаш түнгалына? А вет курымашлык илыш нерген ме йөршеш оғынашоналте, пуйто тудо укеат. Сандене Господь мландымбаке каласаш толын: «Вес илышат уло. Садлан кёра Мый кызыт тендан



ХРИСТОСЫН ШҮМЖЫМ КОЛМАН

дene пырля улам. «Юмо айдеме-влакым иктевесышт деч ойыра гына, мландымбалысе илыш дечын, мландымбалысе шижмаш, йөратьымаш дечын корангаш тёча гына», – те тыге ойлен ида керт манын, Мый Галилейисе Каныш сүаныш каем. Мый храмышкат, синагогышкат, Иосифын мастерскойшкыжат, Галилейисе ерышкат (кушто колым кучеда) каем, курыкышкат күзэм. Мом Юмо каласен да мом закон күшта – мый чылажымат тендан семынак ыштем. Теат шке пашадам ыштымым ида чарне. Түнгё: пашалан кёра Мыйым ида мондо, Түнгальыш да Мучаш нергенат ида мондо».

Теве мо тыгае Рошто. Господь ўнгышын мемнан деке толеш да ойла: «Шочшем-влак, Мый тыште улам! Мый тендан деке изи аза семын толынам, кө нигём огеш вурсо, огеш титакле, сола дene огеш лупшкедыл, а шыпак нимодымо курыкпомышышто кия. Изи, нужна ньога. Тыланда Мый декем лишемаш күштылгырак лийже, те Пылпомышыс Күгүжаныш нерген пален кертса да Шуко шергакан Чыным пален налза, а вара утаралтса да пиалан лийза манын, Мый тыге ыштенам. Шонеда гын, почешем кайыза!»

Лач нине кечилаште чылаланда йөратьише, тауштышо лияш тыланем, ида тургыжлане, нелеш ида нал, весынат кумылжым ида волто. Господын тендам кузе чот йөратьымыжым, Господын шочшыжо улмыдам шижса. Умылыза: кеч-кушто лийыда, кеч-мом ыштеда гынат, уло Тудо, кө кажныда нерген (шкет кодыда гынат) эре шона. Тиде Йөратьымашын мучашиже уке.

Рошто кечын Йөратьымаш шочын, Йөратьымаш-Юмо. Изи Вифлеемыште түнгымбалне эн йөратьише шүм – Господынан шүмжө – кыраш түнгальын. Тиде тат гыч ме тудын кажне перымаштыже йөратьымым гына шижына. Шүмжө вўрым коштыктымо семынак йөратьымашым коштыкта. Эреак.

Шочшо Христосым йөратьыза, тунам нигунамат оғыда коло. Кё Шкежак Йөратьымаш улеш, Тудым йөратьыза! Палыза да шарныза: Йөратьымаш нигунам огеш коло. Юмо дene пырля лийза!

Архимандрит Андрей (Конанос).

РОШТО ЧУДО



Рошто – православный христиан-влакын ик эн мотор кугу пайремышт. Уло түнямбалсе калык тиде йүдым изи йоча семын, шүдьран каваш ончен, чудым вуча. Эрвел мөгүрышто волгалтше ик эн чолга шүдьржым ойырен налаштырша. Эн йөратыме енлан, йолташлан, шүжаршольылан але пеш сай пагалыме енлан Рошто пёлекым ямдыла.

Пайрем деч ончыч ик школын туныктышыжо йоча-влаклан Иисус Христосын илыши корныжо, Тудын нужна ешиште шочмыжо, а варажым түнямбалне ик Юмо лиймыж нерген каласкален. Иисус Христосын пенгыде чын мутшо денак шуко чудо лииме нерген ойлен: эн очыч Тудо тавыссе яндар вўдым йошкар аракаш савырен, сокыр але чолакым, түрлө чер дene орланышевлакым паремден. Шортын пытыште нужна енгин колышо эргыжым, ўдырым, ныл кече колышо кыйше Лазарым ылыштэн кынелтен. Вич сукыр кинде да кок кол дene вич түжем калыкым пукшен темен.

Кугу Юмын мыньяр шуко сай пашаже ышталт шоген, тынарак Рошто пайрем кече мучко йоча-влакын шуко йодмашышт лектын шоген. Теве Даша шүжарнан омыжо пытен. Вуйышко түрлө шонымаш пурен, ушыж дene тудо Юмым сёрвален. Чынак оғыл мо Юмо чудым ыштен мошта? Тыгай шонымаш денак мален колтен. Сёrale омым ужын, пүйтто изи йывыртыште кайык семын каваш, шуко ўйдыр коклаш, күшкырак да күшкырак чонгештен. Ала-могай сад-пакчаш чонгештен пурен. Йырым-йыр каласен моштыдымо тамле пушан пеледыш күшкын, пушенге коклаште кайык мурен. Ала-кушеч чонлан келишье ласка муро йонгаглт каен: «Юмо серлаге-е!» Даша пеш раши ужын: түддек чот йытыра чурийвышан Царица Мария, Юмын Ава, лишемын. Вуйыштыжо шергакан бриллиант

күдene сёрастарыме короно, ўмбалныже шёртнёй шүртö дene ургалтше тувыр, а йүкшö пеш поро да ласка. Дастан вуйжым ниялтен, пушкидо шүмжö гыч лекше мутшо дene туныктен ойлен:

– Юмын каласыме законжо почеш илыман, Юым ийраташ, лишыл йолташетым, ачаватым пагалаш күлеш, шолышташ, шойышташ нигунам огеш лий. Лиј эреак ушан-шотан, поро чонан, поро кумылан, ласка шинчаончалтышан, изим чамане, кугум пагале. Тунам гына тый эн пиалан айдеме лият, шонымашетат шукталт шуэш.

Тыгай мут дene омо күрьылт каен. Даша, шыргыжалын, шинчажым почын, омысо тамле пеледыш ўпш алят пёрт көргыштö улмо гай чучын. Сайынрак помыжалт шумек, келгын шүлалтен колтен:

– Эх, вет тиде лач омо гына улмаш.

Даша пылтомышто оғыл, а мланде ўмбалне, шке вакышыштыжак киен. Чу, ўдыр эшеат сайынрак шинчам почын ончал колтен – пёрт покшелне сёрал кож волгалт шоген, а вуйыштыжо Вифлеемисе гай шинчам йымыктарыше шўдыр чолгыж йолген. Даша кож йыр ончал савырнен да йымалныже түрлө-түрлө рошто пёлекым верештын. Чот йывыртымыж дene муралтен, күшталтен колтен, пёлек-влакым ойыркален ончен: авамлан, ачамлан, шүжарлан да мылам манын шонен.

– Чудо, чудо вет тиде! Мыньяр кампет, печене! Авай, ачай, толза, ончыза! – кычкырен. Содор шүжаржымат кынелтен шынден. А тудыжо ёрын, вачыжым гына туртыктен. – Товатат тиде Юмын паша! Рошто йүдым чылалан Царице пёлекым пуэда. Кугу таум Юмылан каласена!

Серафима КОРНИЛОВА.
Провой кундем.

ЧОН УТАРАЛТМЕ КОРНЫШ ШОГАЛЗА



«Правило» да «православий» мут-влакын икгай мутвожышт чыным ончыкта. Кумалме радамым виктарыше эр-кас правилат ты чын гычак лектеш манын, Черке историйын опытошо шукертак рашемден.

Эр-кас молитва-шамыч православный ўшанымашым пэнгыдемдат, ёрдыж гыч нимогай вашталтышым огыт пурто, кумалше еңым Юмын эрыкшым шукташ, шке куатшылан да Юмын полышыжлан ўшанаш туныктат. Тушто чын радам да содержаний тичмашлык уло: молитвам лудмына годым ме Айдемым йөратьше Юмылан шкенан нерген да чыла лишыл ең-влак нерген веле огыл кумалына, тыгак мемнам ужмышудымо да шыгыремдыше-влакымат проститлаш йодына. Порым ыштыше-шамычлан порым ышташ, изашольо да родо-тукымлан курымаш илышым, вийдыме ден черле-влаклан тазалыкым пуаш, тенгизыште улшо-влакым виктараш, корныен-влак денат пырля лияш сёрвалена. Мыланна служитлыше да мемнам чаманыше-влакын языкиштым касараш, ондак колышо ача, изашольо-влакым Юмын чурый ончылно улшо волгыдо вереш тынысландараш, пленыште улшо иза-шолынам түрлө авыралтмаш гыч утараш, святой черкыште саскам кондышо да порым ыштыше-влакым шарналташдануылан курымаш илышым пуаш йодына. Тыгак ме шке Шочмо элнантыныслыкше верч Юмым сёрвалена. Эр-кас лудмо молитва мемнам духовный порядкылан туныкта, тыгак ия-шамычын осалланымышт ваштареш куатле саркурал лиеш. Кызытсе ең церковно-славянский йылме дене лудеш да тудлан молитвасе чыла мутшак палыме огыл гын, тидым вашке рашемдаш лиеш. (Марий калыклан нине молитва-влакым кусарен лукмо нерген

эше ик гана ушештарена. Нуно «Марла молитва-влак» да «Молитва-влак. Святой Причастийлан ямдылалтмаш» книгалаште улыт).

Чон куатым пыштен тыршыме паша Юмын порылыкшо деч посна ок код. Южышт жап укелан вуйым шийыт. Тиде шонен лукмо амал веле. Мом те ойырен налыда: эрдене коло минутлан утларак малаш, а кастене иктаж сериалым кужунрак ончаш але тиде жапыште Юмо деке савырнаш, шкалан да шке лишыл-шамычлан Юмо деч аралтышым йодаш? Тиде чылажат тендан деч шога! Молитвенный правилым шуктымаш чонлан, тазалыклан пайдам пуа, тыгак элыште да түньяште тынысым пэнгыдемдаш полша. Ме вет Юмын Шўлыш полшымо дene возышо святой еншамычын молитваштым лудына. Ончыч «лудына» веле гынат, эркын дene шкеат келгинрак умылаш да шижаш түнгалина, мутшат шке чонна гыч лекме гаяк лийыт. Шке семын кумалашат нигё ок чаре, но пұымо радамым шуктет гын, түшкa пашаш ушымо семын лиеш, лектышыжат умен толеш.

Молитвам лудмаш тендан илыш привычкиш пурен шуын огыл гын, ончыч неле лиеш: осал шўлыш-шамыч иктыштлан омым але йогыланымашым тушкалтат, весыштлан гын «так арам шогылтат» манне шонымашым пуат. Тыгай алгаштарымашым сенгеда але уке, адак тендан деч шога! Святитель Игнатий (Брянчанинов) возен: «Молитва полшымо дene чон утаралтмашке шуаш манын, чын молитвалан тунемаш күлеш. Тидлан шкем ўмыр мучко туныктыман». Тугеже эр-кас молитвам лудаш түнгалиме гоч чон утаралтме корныш шогалаш лиеш! Господь тыланда чылаланда полшыжо!

Священник Антоний РУСАКЕВИЧ.



ПАЛЕН ЛИЙЗА ДА УШЕШ ПЫШТЫЗА

Чернигов олаште 72 ий ончыч, 1950 ий 19 январыште, шонго схиархимандрит Лаврентий колен. Тойымо чиным епископ Иаков вўден. Тудо Лаврентий аchan капшым Троицкий собор йымалне улшо усыпальницаш, шым архиерейын капыштканыме верыш, пышташ кўштен. Калыкыште тыгай кугу пагалымашым сулен налше енгин илыш корныж дene кўчыкын палдарена.

Лаврентий аchan Тынеш пуримо лўмжё Лука Евсеевич Прокопова лийын. Тудо 1868 ийыште Чернигов губернийисе Кролевецкий уездыши пурышо Карыльск селаште шочын. Юмылан ўшаныше ачаж ден аваже чыла йочаштым тиде кугу порылыкланак туныктенит. Рвезе 13 ияш улмыж годым земский тўнгалтыш школым тунем пытарен, келге шинчымашым ончыктен, сандене ты школешак туныктышылан полышкалаш коденит.

Лука изинекак черкыш коштын, хорышто мурен. Икана тудо тораште оғыл верланыше Короп олаш миен да ёрыктарыше енг – императорын хоржын ончычсо регентше – дene палыме лийын. Тиде кундемеш шочын-кушшоты енг рвезын усталыкшым ужын шуктен да тудым регент мастерлыклан туныкташ тўнгалын.

Тыштак Лука эше скрипкам шокташ тунемын да, ик ий гыч мёнгыжё пўртылмек, селасе хорын регентше лийын. Нужнан илыше ешыжлан полаш манын, тудо вургемымат урген. 17 ияш рвезым чапле ургызылан шотленит, сандене туддеке тольш шуко лийын.

Тиде жапыште аваже колен. Лука тунам монастырыш илаш куснынже улмаш, но Варфоломей изаже колтен оғыл. Икмыньяр жап гыч тудо Симеон йолташыже пелен Киевыш старец Иона деке йолын каен, духовный шинчымашым налаш благословитла манын шонен. Но Иона ача «Тендан семинарида шке пеленда» манын каласен да благословитлен оғыл. Лука Симеон дene пырляк вара эше Афон курыкыш миен. Йолташыжым тушто ик монастырыш налынит, а Лукалан старец манын: «Российыш кай, тый тушто кўлеш лият».

Лука, мёнгыш пўртылмек, Рыхловысо Никольский монастырыш каен, тысес хорын регентше лийын. Владыка Антоний (Соколов) 1905 ийыште тышке толын, хорын мурымо кўкшитшым аклен да уста регентым Чернигов оласе Троицкий монастырыш архиерей хорым вуйлаташ кусарен. Лукан самырык годсо шонимашыже шукталтын: у илыш тудым вўдйогын семын авалтен да шке корныж дene нангайен. 45 ийым темымеке, ўп пўчмё йўлам Лаврентий лўм дene эртен да монах лийын. Кок ий гыч, кид пыштыме йўлам эртен, иеродиакон лийын, эше кок ий гыч – иеромонах. А 1923 ийыште тудлан схимонах постригым Киевысе лаврын схиигуменже Гавриил шолып эртарен. Митрополит Михаил тудым вич ий гыч архимандрит саныш шогалтен. Троицкий монастырьим петрымеш Лаврентий ача эре регент, уставщик лийын да монастырын книгагудыжлан вуйын шоген.

Изиж годым Лаврентий ача йолжым сусыртэн улмаш, сандене ўмыржё мучко окшаклен, тояшке энгертен коштын. Но Юмо тудлан шуко тўрло мастиарлыким пуэн, тидыже духовный илышшат палдирнен. Православный верам кугун пагалымыже, енг-шамычым чот чаманымыже, ончык ужын мoshтымъжо да кўлеш ойим пуымыжо туддек шуко енгин чонжым савырен. Тыглай енг-шамыч веле оғыл, епископ-шамычат ой-кангашым йодаш лўмын толеденит.

Эн чотшо теве мо ёрыктара: схиархимандрит Лаврентий ача кызыт мемнан жапысе илышиште улшо чыла нельлыкым 70-80 ий ончычак пророк семын ужын да шке духовный шочышжо-влаклан каласен коден. Мом ойлен кодымыжым иктыш поген, «Поучения и пророчества старца-Лаврентия Черниговского» книгам савыктен луктынит.

Совет власть жапыште монастырьим петрыенит. Лаврентий ача тыглай пўртыштё илен да изирақ Ильининский храмыште коло ий наре служитлен. Тиде храмымат петрымекышт, чыла богослужебный да черке муро книгам, ончыкыжым нуно пешак кўлеш лийит манын, шолып арален. Кугу сар годым Чернигов

КОК ЙОЛТАШ



олаште Троицкий обительым уэш почыныт. Черке ачалыме пашам ворандарен колтен, 1941 ий 21 ноябрьыште, Архистратиг Михаилын пайремже кечын, икымше службым эртареныт.

Кеч-могай пашаштат Лаврентий ача ең-влак коклаште лийын, ойым пуэн, шке молитваже да пашаж дene полшен. Тыгай онгаят лийын, маныт: йүштылан кёра, пырдыжым штукатуритлен кертын огытыл. Старецын кумалмыж дene раствор пушкыдемын да паша ончыко каен. Шүм-чон яндарлыкше, духовный күкшытшо дene тудо ең-шамычын кумылыштым савырен. Ең-влакын поро але осал улмыштым вошт ужын гынат, йөраторымашыже чылашт декат кугу лийын – лыпландарен моштен, илышиштым да койышшоктыштым сай корныш савырен. Тудым ик гана ужшо айдемат тидым шижын да ўмыржо мучко порын шарнен, пұымо ойжым шуктен илен. Лаврентий ача черкыш чүчкыдын кошташ, Литургийыште лийым поснак аклаш, сулыкым касараш да Пырчесым подылаш темлен. «Христосын Капше ден Вўржо көргыштыда лиеш гын, Господь тендам Шке пэнгыдемда» манын.

«Мемнан эн шерге шомакна «Русь» да «русский» улыт. Днепр вүдеш Украиным оғыл, а Русым Тынеш пуртеныт, тидым мондыман оғыл, эре шарныман. Киев – тиде кокымшо Иерусалим да руш ола-шамычын Авашт! Күзе Ик Юмым, Эн святой Троицыште улшо Ачам, Эргым да Святой Шўлышым шелаш ок лий, тугак Российскойм, Украиным да Белоруссийм шелаш ок лий. Тиде Святой Русь, а ме чыланат Святой Православный Русын шочшыжо улына», – ойлен тудо.

Православный ўшанымаш деч корангшевлакым чаманен, тудо шортын ойлен: «Нуно Юмын чаманымашыжлан йөрышо огытыл, сандене нуным Господь сулык верч ёкынымашке ок ўж. Тидым мыланем Пылпомышысо Царице почын да Аралыше Святой Суксем каласен. Чын ўшанымаш деч корангшешамыч дene Святой Шўлышын благодатьше уке, тушто утаралтмашат, ончыкылык Пылпомыш Кугыжанышат уке. Мемнан Аванан, Руш Православный Черкын чыла тиде уло, сандене тидлан мемнан Юмылан кугутау! Руш Православный Черке деч корангаш – тысе илышиштат проститлаш лийдыме кугу сулык, а вес тўняште тиде Святой Шўлышым мыскылыме дene иктак аклалтеш».

Киев олаште эртыше Архиерей собор 1993 ий 22 августышто схиархимандрит Лаврентий Черниговским святой ликыш пуртен да тудым 11 январьыште пагален шарнаш палемден. Святой аchanan паремден кертше да чудым ыштыше мошыжым Эн святой Троице лўмеш соборыш кусареныт. Тыгодым шуко духовенство лийын, а ўшаныше ең-влакше собор көргыштö веле оғыл, тўжвалнат тўжем дene шогеныт. Преподобный Лаврентий аchanam уло Православный Черке кугун акла, а Чернигов оласе кажне черкыште Юмын литургий тўнгальме годым тудын лўмеш тропарь ден кондакым мурат. Аминь.

Кок йолташ шуко жап ошман ир мланде дene ошкылын. Ноен, ярнен пытымек, нуно икана чот ўчашен налыныт. Иктыже, шыдыжым шылтен кертде, весыжым шўргыж гыч совен колтен. Тудыжын кумылжо чот волен гынат, осаллан осал дene вашештен оғыл. Нимом пелештыде, ошмашке тыге возен шынден: «Эн сай йолташем таче мыйым шўргем гыч совыш».

Шўлыканын, нуно умбаке эркын кaeныт. Келге ерим вашлийын, тушко йўштылаш туреныт. Шке ёпкежым ошмашке возышо енget ийын ок мошто улмаш да, келгырак верыш логалмеке, вўдымак каяш тўнгалин. Йора эше йолташыже тидым жапиштыже ужын шуктен да тудым вўд гыч шўдирен луктын. Колымаш деч утлен кодшо енget, ушыжо пуримеке, кў ўмбалан коркален возен: «Эн сай йолташем таче мыйын илышем арален кодыш!»

Ончыч тудым шўргыж гыч совышо, а вара вўдыш туренгайиме деч утарише енget бўрин иодын:

– Кунам кумылет волтышым, тый тидын нерген ошмаш возышыч, а молан кызытише кў ўмбалан коркален толашет?

– Мемнан ёпкенам мардеж пуэн нангайиже манын, ме тудын нерген ошма ўмбалан возышаш улына. Мыланна порым ыштыше-влак нерген сай шарнымаш курымешлан кодшо манын, тидын нерген кў ўмбалан возаш кўлеш!

Пагалыме лудшо-влак, илышиштыда тыгай случай лийын гын, полышо енгым порын шарналтыза!
Шкендан историйдам редакцийиш возен колтыза, да журнална гоч тудлан таум ышташ ида мондо!



ТЫШТЕ ТЫЛАТ АФОН, ИЕРУСАЛИМ ДА КИЕВ!

күкшытшо нерген шкеат палет, ты пашам тудлан сугынъло».

Пахомий ача 1794 ийыште колен, а Серафим ача тунам затворышто лийин. Кок ий гыч общиным вуйлаташ Ксения Кочеуловам сайленыт. Но тудын чот шыгыремдымыжлан кёра 52 ўдыр ден ўдырамаш кокла гыч 40 енже каен. Вара весе-шамыч толеденыт да 1825 ийлан ончычсо нарак лийинит. 1822 ий гыч духовный полышым Серафим ача пуэден. Тудо Казанский общинын неле уставшим вашталтынеже улмаш, но Ксения Михайловна тидым ышташ пуэн огыл. Тунам Серафим ача адак чодырасе пёртышкыжё (пустынкышкыжо) илаш каен. 1825 ий 25 ноябрьште тудын дек Юмын Ава толын да каласен: «Молан тый Мыйын кулем Агафьян – монахиня Александран – сугынъжым от шукто? Тудым тыланет Мыйын эрыкем почеш пұымо. Дивеево селаште Мый вес верым ончыктем. Тушан Мыйын обителем чонго. Ксения шке верыштыжак кодшо, тушеч кандаш ўдырым веле нал». Ўдыр-влакын лўумыштым Юмын Ава Шкеак каласен.

Монастырьлан ончыктымо у вер Казанский храмын алтарьже деч эрвельшкыла лийин. Ты кумдыкым ўдыр-влаклан шкаланыштак Канавке дene авыраш күштен. Ончыч мардежвакшым, келье-шамычым, а вара Шкенжын да Шке Эргыжын Шочмышт лўумеш кок престолан черкым нўлташ каласен. Обительлан у уставым Шке пуэн, тыгай устав але марте нигушто лийин огыл. Обительын игуменияже лияш Шке сёрен да тушко ўдыр-влакым гына налаш күштен, кём налшашым Шке ойырен.

Мардежвакшлан негызым Юмын Авап ончыктымо вереш 1826 ий 9 декабрьште пыштеныт. Серафим ача ойлен: «Ты верыште Юмын Ава кажне кечын коштеш. Тудын йолгорныжым палемден, Канавкым кўнчаш кўлеш. Ты Канавке Пылпомыш марте кўкшо пырдыж лиеш да антихрист деч арала». Ўдыр-влак жапыштыже тўнгали кертын огытыл. Ўдым икана Серафим аchan Канавкым кўнчаш тўнгалимым ужынит, йывырттен куржын толынит, но шкенжым ужын шуктен огытыл. Тидын деч вара паша тельмат, кенежымат чарнен огыл, кум ий гыч, 1833 ийыште, Христос Шочмо лўумеш пайрем вашеш кўнчен шуктенит. Ты Канавке нерген Серафим ача эше тиге ойлен: «Кё Канавкым кумалын эрта, Юмын Аваплан шўёд витле гана молитвам лудеш, тудлан тыште Афон, Иерусалим да Киев!»

Серафимо-Дивеевский монастырь шке Святойжо-шамыч дene пальме. Иктыже – Паша Саровская. 1903 ийыште преподобный Серафимым святой-влак радамыште чаплан-дарыме годым тыш император Николай II Умбакыже -11-ше лаштыкыште.



Дивеево – паломник-шамычын эн йўратыме верышт. Батюшка Серафимлан вуйым саваш кажне кечын тышке шуко енг толеш. А күшеч чыла тиде тўнгалин?

Марийжын колымо деч вара поян помещице Агафья Семеновна Мельгунова Киево-Флоровский Вознесенский монастырьлан каен да Александра лўм дene монах постригым налын. Йўдым кумалмыж годым икана тудын деке Юмын Ава толын да, монастырьланаш пурье, йўдвелыш, Российиш каяш кўштен. «Юмылан йўрышын илашет Мый тыланет верым ончыктем, тушто кугу обителым негызлем да Шке лўмем чапландарем. Тўняште тиде мыйын Нылымше Верем лиеш», – манын Тудо.

Александра ава старец-шамыч дечойим йодын да йўдвелыш каен, Нижегородский губернийсе Дивеево селаште канаш шинчын. Нойымыж дene мален колтымекше адак Юмын Авам ужын. «Мыйын ойлымо вер – тыште. Мый тышан тугай обителым ыштем, магайже эше лийнат огыл, ончыкыжымат ок лий», – каласен Тудо.

Матушка Александра Дивеевыште приходской священник Василий Дертер дene илен, кудывечеш тудлан посна кельйим ыштенит. Юмын Авап Казанский иконыж лўумеш кў храмым Тудын кончымо вереш 1773 ийыште чонгаш тўнгалинит. Ты храм йыр улшо мландыжым помещице Жданова 1788 ийыште ўдырамаш общинилан пуэн. Тушанкум кельйим чонгеныт: иктыште Александра ава ден послушнициже иленит, весыште – кум послушнице, а кумшышко нуно Саровыш кайыше паломник-шамычым малаш пуртеденыт. Тиде у общине Саровысо пёръен монастырьлан пентгыде уставше почеш илен. Тушечынак кечылан икана кочкаш конденит. Духовный ачашт Саровысо старец Пахомий лийин. Казанский общиниште илыше-шамыч молитвам лудынит, монах-влаклан вургемым ургенит, пидаинит. Александра ава ончыкылык верч турғижланен да колымыж деч вара вуйлатыме пашам шуяш Пахомий ачам йодын. Тудыжо манын: «Пылпомышысо Царицылан служитлаш тореш омыл, но ийготем кугу, сандене илен шуам манын, шкеат ом ўшане. Теве иеродиакон Серафим самырык, духовный



1 – Орланыше Вонифатий ден преподобный Илия Муромецын кечышт.

2 – Чын илыше святой Иоанн Кронштадтскийын кечыже.

3 – Москон да уло Российской святительже Петрын, чудым ыштышын, кечыже.

4 – Чот орланыше Анастасия Узорешительницан кечыже.

ЯНВАРЬ. ЧЕРКЕ ПАЙРЕМ

7 – Господь Юмо да Утарыше Иисус Христосын Шочмо кечыже.

8 – Юмым Шочыктышо Эн Святой Аван погынжо.

Марий кундемысе священномученик Леонид Антощенко епископын кечыже.

11 – Вифлеемыште орландарен пуштмо йоча-влакын кечышт.

12 – Москон митрополитше святитель Макарийын кечыже.

13 – Преподобный Паисий Святогорецын да Марий кундемысе священномученик Михаил Березиниын кечышт.

14 – Господълан пўчмё йўлам шуктимо кече.

Святитель Василий Великийын кечыже.

15 – Преподобный Серафим

Саровскийын, чудым ыштышын, кечыже.

19 – Иисус Христосын Тынеш пурымо да Юмо Кончымо кече.

20 – Господь ончыч Толшо да Тудым Тынеш пуртышо святой пророк Иоанннын погынжо.

22 – Москон да уло Российской митрополитше святитель Филиппын, чудым ыштышын, кечыже.

23 – Святитель Феофан Затворникин кечыже.

24 – Преподобный Феодосий Великийын кечыже.

25 – Святой орланыше Татианан кечыже.

27 – Апостол-влак дene тёр улшо да Грузийым волгалтарыше Нинан кечыже.

30 – Преподобный Антоний Великийын кечыже.

ден императрица Александра Федоровна толынъыт. Нунын наследникишт шочеш, вашке кугыжан династий пыта да Черкым шыгыремдаш тўнгалыт манын, старица Паша каласен. Кугыжан ешын орланен колышашыжым ончылгоч пален, кугыжан портретше ончылно чўчкыдын кумалын. Схимонахиня Параскева 120 ий илен, шўгарже Троицкий соборын алтаръже ончылно. Тудын ильме пўртыштыжё кызыт тоштерым ыштыме. Арверже-влак коклаште преподобный Серафим аchan йўлышё лукан пўкенжат уло. Сукалтен кумалмыж годым саде пўкеныш пыжыктыме сорта пуренгаен да пўкен йўлаш тўнгалын. Шикш лекме дene старецын колымыж нерген паленъыт.

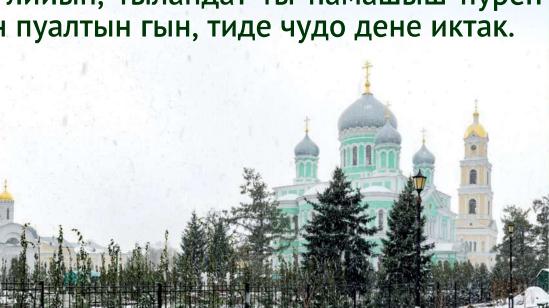
Илымыж годым батюшка Дивеевыш коштын оғыл, Саровышто илен. Ойым йодаш ўдирвак тудын деке шке миеденъыт. Колымыж деч вара уло арвержым, чодыраште верланыше кок «пустынъыжым» Дивеевыш конденъыт. Тораште верланыше пўртшё гыч тыште Преображенский храмын алтаръжым ыштенъыт. Серафим аchan чодыраште кум ий кумал шогымо кугу гранит кўм тыгак Дивеевыш конденъыт. Тудым икманияр ужашлан шелынъыт. Ик ужашыжым Москваш, Дивеевский монастырын подворьешкыже, нангәенъыт да часовнын пырдыжышкыже йёнештарен пенгыдемденъыт. Серафим аchan кўумбалне кумал шогымыжым ты пырдыжыште ончыктенъыт, йол йымалнысе кўжо шкенжынак

лийын.

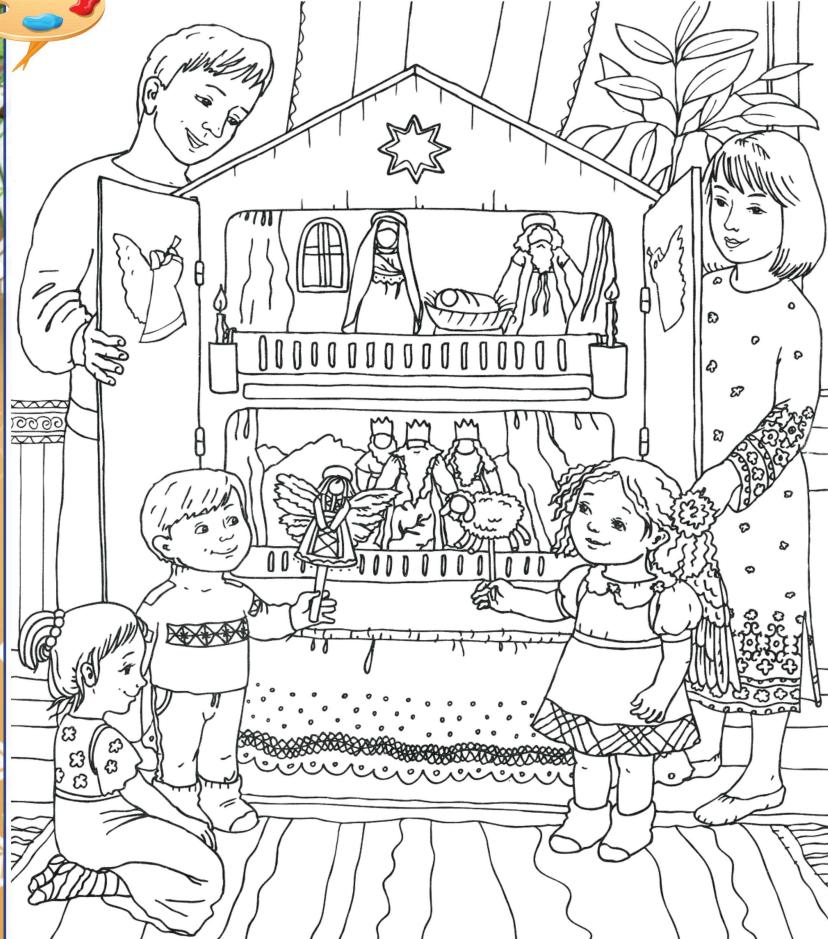
Дивеевыш каяш шонышо-влаклан шарнаш лўмыннак каласен кодена. Тушто Канавке дene эртыза да Юмын Авалаң «Богородице Дево, радуйся!» молитвам шўдё витле гана лудса. Юмын Аван «Умиление» лўман чудотворный иконыж ончылно кумалза. Преподобный Серафим Саровский ачанан мөшүж ончылно кумалын, вўйдам савыза, тудым йўратен шупшалза. Тудын кўршёкешыже коштимо сухарик-шамычым налаш ида мондо. Поро пиалан святой Паша Саровскаян пўртышкыжё пурен лекса.

Святой верыш кайыше енг ончылгоч шоналтышаш: молан мый тушко каем? Таум ышташ але йодаш? Благословений налаш але паремаш? Духовный цельм шындет гын, шкендым арам турғыжланыме да жапым йомдарен куржталме деч арапет. Серафим аchan ёркитарыше да яндар илышиж нерген ончылгоч пален налат гын, тудым йўратымаш кумыл авалта да чылажымат тўтқынрак ужаш тўнгалат. Капқыллан күштылгырак лијже манын веле оғыл, а святой енгим пагалымет верч пўтим кучет гын, эшаат сай. Тиде тыйынат изирақ подвигет лиеш.

Преподобный Серафим ачанан источникишкыже миеда гын, йўштё деч лўдаш оғыл манын, «Батюшка Серафим, полшо!» але «Господь, полшо!» манза. Вет тыште пеш шуко пареммаш лийын, тыландат ты памашыш пурен лекташ йён пуалтын гын, тиде чудо дene иктак.



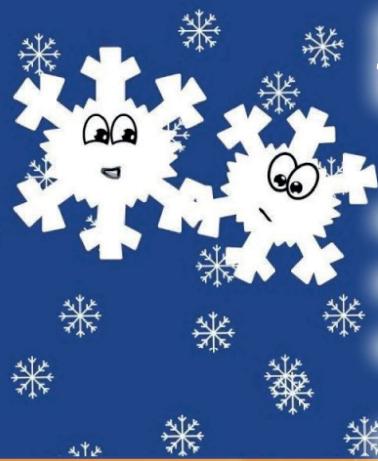
Куанен чиялтена



ЛИШЕМЕШ ПАЙРЕМ

Мемнан деке толеш пайрем – Рошто,
Ямдылалтыт изи-кугужат.
Ала-кёжо ойла: «Тудо тошто,
Кок түжем ий утла улыжат!»
Тунам толын Христос тиде мландыш,
Толын Тудо чылам утараш.
Юмо Эргыжым мемнан деке колтыш,
Үмыраш илышлан ямдылаш.
Вучена ме пайремым, чон вургыж,
Тырша кажныже поро лияш.
Шонем кечын чонемым пеш туржын:
«А мый ямде улам вашилиш?»

**Лидия АЛПАЕВА.
Юлсер кундем.**



Тып-тымык кечын кава гыч лум вельян. Пушкыдо ош лумпирче-влак, ныжылгын пёрдын, мландымбаке лишемыныт. Иыгыре чонгештыше кок лумпирче ваш мутланен. Икте-весым йомдараш оғыл манын, кидым кученит. Иктыже ийвыртен каласен:

- Тыгай тымык кечын южыто кайык гай чонгештылаш могай сае!
 - Ме она чонгештыл, ме камвозына веле, – шұлықын пелештен весыже.
 - Вашке ме мландымбалне лийына да ош тёшакыш савырнена! – юарлен ойлен икимшe лумпирче.
 - Уке, ме шке колымашна деке лишемына, тушто мемнам тошкен пытарат, – вашештен весыже.
 - Ме вўдойғын лийына да кугу тенгизыш йоген каена, тушто курым-курымеш илаш түңгалына! – ийвыртен кычкыралын иктыже.
 - Уке, ме шулен пытена да йörшеш йомына, – ойганен манын весыже.
- Үчашен нойымек, нуно ойырленыт. Кажныже шкенжын ойырен налме пүримашыж деке лишемын!

"ШҮМ-ЧОН ИЗОЛЫК" МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ

Учредитель: "Руш Православный Черкын Йошкар-Олае да Марий Элысе епархийже (Московский Патриархат)" религиозный организаций.

Журнал зарегистрирован Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Марий Эл, свидетельство о регистрации ПИ № ТУ 12-0164 от 12 декабря 2013 года.

Тираж: 1500 экз. Формат - А-4-12.

Журнал лекме жап - 30.12.2021 ий.

0+ - знак информационной продукции согласно ФЗ от 29.12.2010 г. №436-ФЗ.

Журналым редакцийште погымо да верстатлыме, «Куранты» ООО-што ямде оригинал-макет гыч савыктыме. Адресше: 429029, Татарстан, Казань, Сибирский тракт урем, 34, 14 корпус, 42-шо пёлем.

Редакцийын да издательын адресышт: 424000, Йошкар-Ола, Вознесенский урем, 81, 224-ше пёлем.

Тел.: (88362) 45-39-54.

E-mail: marlagazet@mail.ru

Тұң редактор: Н.В. Чузаев (протоиерей).

Редакционный совет: И.А. Сапаев, Д.В. Смирнов, А.Н. Таныгина, А.П. Чемекова, А.В. Эманова.

Компьютер дene келыштарыше: Д.В. Смирнов.

Ак - кутырен келшыме почеш. Авторын да редакцийын шонымашышт түрлө лийын кертыт. Серыш-влак мөнгеш оғыт колтарт.

**РЕДАКЦИЙ ЙОДЕШ: ЖУРНАЛЫМ ШАЛА
КЫШКЫЛТАШ ОҒЫЛ. ЛУДЫНАТ - ВЕСЫЛАН ПУ!**